



42

Colectia POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE

VICTOR EFTIMIU  
*Pe urmele  
ZIMBRULUI*



EDITATA  
DE REVISTA  
**ȘTIINȚA  
TEHNICĂ**

VICTOR EFTIMIU

# PE URMELE ZIMBRULUI



Colecția „Povestiri științifico-fantastice”

42

**1847.** Henri Parrocel (administratorul boierului moldovean Arkip Rosetti) îl determină pe nepotul său, Gaston, aflat la Paris, să viziteze Tările Românești. Unchiul îl ispitește cu perspectiva unei extraordinare vinători de zimbri, dar gîndul său tainic este de a-l însură cu frumoasa Mușa, fiica boierului.

Ajuns la Drăgoșești, Gaston ciștigă simpatia lui Arkip Rosetti și devine secretarul literar al acestuia.

Mușa se simte atrasă de romanticul oaspe și îi propune să se căsătorească. Arkip Rosetti însă, care plănuia ca fiica lui să fie căsătorită cu un viitor domn al fării, hotărâște împreună cu mătușa Mușei, Marghioala Roznovan, plecarea fetei la Iași, ale cărui recepții o vor face să-și uite iubirea.

Pus la cale de Henri Parrocel, Stoeniță — căpetenia unor haiduci — răpește pe cei doi îndrăgostiți și îi ascunde la o mănăstire.

Smulgind consimțământul boierului Rosetti, Stoeniță o reduce pe Mușa acasă.

#### LUCRARI CARE VOR APĂREA ÎN COLECȚIA „POVESTIRI ȘTIINȚIFICO-FANTASTICE“

Nr. 43 — „Atolul Fakaofo“ — povestire științifico-fantastică de I. Efremov (traducere din limba rusă).

Nr. 44—45—46 — „Duelul mut“ — roman de aventuri de D. Szilagy și M. Cirloană.

(Continuare din numărul trecut)

Ca să se împlinească voia măriei sale, Gaston și Stoeniță mal rămaseră o noapte și o zi la Ciupercani, stând de vorbă multe și mărunte.

Ce-și vor fi spus, ce va fi întrebat căpetenia de haiduci și ce va fi răspuns frîncul cel tînăr să vă povestească tălmaciul lor, Ilieș Impușcă Vrabie.

În carte sa de amintiri, Gaston Parrocel va înhina un capitol lung celor douăzeci și patru de ore petrecute, împreună cu voievodul tiganilor, într-o mică și uitată monastire bizantină din munții Moldovei.

Capitolul acesta va fi o replică la noaptea din peșteră, cînd prinisul străin, prin blîndețea și farmecul său, cucerise întreaga ceată de lotri, în cap cu Sălumia — muma căpitanului.

Tot așa îi ajutase atunci să se descurce Ilieș Impușcă Vrabie, a cărui limbă frânțuzească, eliptică și plină de pitoresc, dar mai puțin primitivă decît a algerienilor, mai bogată în vocabular și, uneori, de-o corectitudine impresionantă — se vedea școala unchiului Henri —, Gaston și-o notă în memorie ca s-o consemneze în opul viitor.

Insoțiti de cei șase paznici călări, cu puștile gata să tragă în haita ce le-ar fi ieșit în drum, cei doi tineri și cu Ilieș ajunseră la Miroslăveni. Petrecură noaptea acolo. Dimineața mai sosiră opt ortaci de-a lui Stoeniță. Căpetenia de haiduci avea oamenii lui prin toate satele, prin toate conacele. Putea ridica oricind sute și sute. Îndrăzneț și dănic, își păstrase toate legăturile cu tinețeia de pe pămînturile boierului Rosetti și ale altor moșieri. La cea dintîi chemare erau gata să-l urmeze cete mari și multe. Le trimitea vorbă prin tot felul de pristavi tăinuiți.

Cu patrusprezece păzitori, care puteau înfrunta orice putere, orice vrâjmaș trimiși cu gînd rău împotriva fratelui său de cruce, porni Stoeniță Vodă spre Drăgoșești.

Urmărit mereu de slujitorii stăpinirii, temindu-se de vinzări, de capcane, de violența oamenilor, feciorul Sălumiei își închipuise că și taică-său, boierul, uneltea ceva: umbla să se dezbată de ginerele nedorit, trimițîndu-i cîțiva plumbi din umbră.

De aceea, fără îndoială, îl despărțise de domnița Mărioara să n-o nimerească și pe dumneaei, cumva, vreun glonte slobozit la incăierare sau trimis din desigurările înzăpezite.

Har Domnului, însă, nu se întimplă așa ceva. Drumeșii ajunseră cu bine la Drăgoșești, către amiază.

Se intinse masă mare, cu boierul în frunte, cu domnișoara noastră, cu Marghioala Roznoveanca, cu domnul Henri, cu domnul Gaston, cu Stoeniță Vodă.

Conul Arkip era voios. Bătu din palme și strigă glumind:

— Să poțtească și marele dragoman al curții, prea-cinstițul Ilieș Impușcă Vrabie!...

Ilieș se aşeză și el, cu mare smerenie, cam pe la coada mesei, și petrecură de minune toți. Coana Marghioala se bucura și nu prea de sfîrșitul acesta bun al întimplărilor: gîndul dumneaei tot la Săndulache și-l purta și nu-și dădea seama că ospățul acela era un adevarat praznic de logodnă...

După masă, boierul, în loc să se culce, cum îl era tabietul, chemă la el, în bibliotecă, rînd pe rînd, pe administrator, apoi prechea Gaston-Mușa, apoi pe Stoeniță.

Pe Henri Parrocel îl ţinu puțin.

Îi strinse miinile, îl imbrățișă ca pe o rudă ce era să-i fie — aproape cuscru —, apoi, reluîndu-și rangul, sporit de acela de viitor principelui al Moldovei, comunică administratorului dispozițiile ce urmău a fi luate. Henri Parrocel, în picioare, parcă mai modest ca pînă azi, asculta și își nota.

— Ne vom pregăti de plecare spre Paris. Miine te vei duce la lași să iei contact cu tineretul nemulțumit. Pune-le la dispoziție orice sumă de care va fi nevoie. Vei spune surorii mele, Săftica Paladî, că domnișoara e bine sănătoasă la Drăgoșești și că în curînd va pleca să se logodească acolo cu un tînăr din cea mai înaltă aristocrație franceză. Nu e nevoie să se știe, încă, numele tinărului. Îmi vei comanda la croitorul hospodarului cîteva rînduri de haine după ultima modă; tot așa spune-i Săfticăi să-i croiască meșterele doamneli Smaranda toatele de care va avea nevoie Mușa la Paris, pînă-și va face acolo altele. Cum vom lipsi o lună-două, poate trei, dă ordinele necesare vîtașilor de la Miroslăveni și de la alte conace din drum.

Administratorul general al domeniilor roșetești se inclină, ieși și trimise în bibliotecă pe Mușa și pe Gaston, care intrără împreună. Fără să spună un cuvînt, cei doi tineri îngeneunchează în fața monseniorului, îi prinseră fiecare cîte o mină, i-o sărută.

Conul Arkip îi ridică și, zimbind printre lacrimi, le sărută creștele...

— Dragii mei copii, în curînd Mușa împlinește opt-sprezece ani. Pentru acest eveniment, i-am făgăduit Parisul. Îmi voi ține făgădujala. Vom face nună acolo. Cifesc în ochii voștri fericirea. și eu săt fericit, dragii mei. Făgăduiți-mi, însă, de pe acum, că veți îndeplini anumite lucruri pe care am să vi le cer acolo, spre binele vostru și al viitorului familiei noastre!

Cei doi tineri ridică ochii spre el surizind și înclinără capul, în același timp, în semnul unei supunerî totale.

— Și-acum, mai e ceva. Să ștîși că fericirea voastră o datorăți, în primul rînd, lui Stoeniță Vodă, care a fost prinț domnitor peste zeci de mii de paria ai Moldovei. Prin curajul lui, prin dragosteia pe care v-o poartă, el a grăbit această logodnă, dorită cu atită inflăcărare. Să-i fiți recunosători. Să-l iubiți ca pe un frate adevarat. Eu îl voi socoti de azi încolo ca pe al treilea copil al meu. Așa să-l socotî și voi. E un cavaler și un gentilom. Să nu vă rușinați

de originile lui umile și de trecutul său, oarecum romantic ! surise monseniorul. Dar acest voievod al țiganilor poartă-n vinele lui singe voievodal. Să nu vă mirați dacă, într-o bună zi, va avea un mare rang în principatul Moldovei !

Iarăși inclinară fruntea, surizind fermecător, cei doi îndrăgostiți, care n-aveau nevoie de recomandările bunului lor părinte ca să-i iubească pe haiduc ca pe un frate adevărat și să-i fie recunoscători pînă la capătul zilelor...

\* \* \*

Celui din urmă și veni rîndul haiducului.

- Mi-o făcuști, măi Stoeniță !
- O făcurăm, măria ta !
- Numai să fie într-un ceas bun, băiatule !
- Într-un ceas bun va fi, măria ta !
- Dar fără tilhărie nu s-ar fi putut, omule ?
- Nu s-ar fi putut, măria ta !
- Cui i-ai semănat tu, diavole, de ești așa de aprig ?
- Cui ii semănam toți, măria ta, zimbrului Moldovei, împăratului nostru !

Și păunașul codrilor străfulgeră cu privirea pe boier, pe care-l cufreieră un flori din creștetul capului pînă în genunchi. Se simțea inflăcărat și mindru. Veacuri lungi treceau prin el și-l înălțau,

— Fiule, să fii vrednic de boul Moldovei și de Moldova ta și de neamul tău rusefesc ! Al vostru e viitorul ! Eu voi pleca, împreună cu frații tăi Gaston și Mărioara. Ne ducem să-i cununăm în țara frîncului. Tu vei rămîne aici, de pază. Nu vei mai duce nici o grijă. Vei avea bani destui. Repede-te la București să-ți schimbi cinul, obiceiurile și portul. Iți voi da scrisori către tinerii de acolo care pregătesc răzmerita. Vei sta în rîndurile lor și-n rîndurile celor de la lași care vor să răstoarne stăpinirea nemilosivă și s-aducă dreptate celor obidiți.

Te vei chema pan Stanislas Zalomițchi-Rosetti. Așa te vor sătăci de azi încolo ! Dar să te lași de haiducie ! Tovarășii și-i păstrează, dar pregătește-i pentru maj înalte isprăvi ! Spune-le că le dau pămînt la toți ! Să-și ascundă flîntele și pistoalele, să le scoată numai cînd va fi nevoie, cînd le vei porunci tu, hatman al răscoalei. Imi făgăduiescă ?

— Iți făgăduiesc, măria ta, dar numai una să mai fac, să mă răcoresc. Pe urmă mă las de prădăciuni.

— Spune !

— Nu mă pot arăta lui Sofultea, voievodul din Țara Romînească, fără sabie. Sabie pe care mi-a încins-o la briu cînd m-am făcut și pe mine voievod peste Moldova. Sabie turcească, măria ta, bătută-n pieptă scumpe. Se învoise cu un pașă să î-o dea. Mi-a luat-o Mihailache Vodă, de la lași, cînd mi-a dat carte de iertare. N-aveam încotro. Eram în mina lui. Dar nu mă las cu una, cu două. Am să ard eu palatul domnesc și am să î-o iau. Aceasta făcînd-o, alta nu mai fac !

— Nu. Aceasta să n-o fac, Stoeniță ! Vom răscumpăra sabia ! Vodă e lacom. Ii vom da cîte pungi va cere. Dar nu te mai prijejdul. Tine pungile astea. Am să-ți mai dau și altele înainte de

plecare. Ingrijește-te de maică-ta. Fă-i adăpost bun, unde vei crede de cuviință, pe moșiile mele. Spune-i să mă ierte. Să te duci la dumneai și să-i spui că boierul îi sărută mină și o roagă să-l ierte.

Amîndoi, conul Arkip Rosetti și păunașul codrilor, aveau ochii plini de lacrimi.

## CAPITOLUL XV

A doua zi, lucrurile se petreceră ca și cum nimic nu s-ar fi întplat... Erau iarăși cîteștrei la lucrul lor, întrerupt prin plecarea domnișoarei noastre.

În vasta încăpere a bibliotecii, în lumina searbădă a dimineații pline de ninsoare, în pilpiirea bușteanului din cămin, care arunca văpăi roșiatice pe cadrele aurite și pe legătura de piele roșie, cu litere săpate-n aur, a cărligilor din rafturi, conul Arkip, Gaston și Mușa continuau punerea în ordine a letopisetei Moldovei, în care boierul amestecase povestea Drăgoștilor, amintirile și reflecțiile sale personale.

Cei doi tineri lucrau cu spor, într-aripați de idila care luase o întorsătură atât de prielnică lor.

Nu-i mai frămînta neliniștea iubirii nemărturisite și indoielile viitorului, care li se infășîa acum senin, luminos, plin de toate bcurările...

Își treceau o foaie după alta surizindu-și cu drag, infiorindu-se de cîte o atingere, voită sau nevoită, a miinilor care purtau manuscrisele monseniorului. Acesta, aşezat la birou, conducea lucrările, împăcat, în sfîrșit, cu desfășurarea evenimentelor, cu perspectiva zilei de miine.

Gindul că va fi hîsپdar al Moldovei îi intrecea toate preoccupările de pînă acum. Tot mai mult se cufunda în această hieratică beție, reluînd argumentele excelentului său administrator, în care, și de rîndul acesta, își punea toată increderea. Va izbîndi și acum, bravul domn Henri, așa precum îi reușiseră toate întreprinderile pînă azi.

Viitorul își desfășura cele mai optimiste priveliști. Călătoria la Paris lăua o nouă însemnatate, o mare însemnatate politică. Cu ajutorul revoluționarilor francezî și români din metropola se va realiza răsturnarea lui Mihail Sturdza. Urmașul lui Antonie Ruset îi va lăua locul.

Dacă se vedea voievod pe el însuși, boierul nostru urca în grad și pe cei ce-l inconjurau. Liniștit de prezența Mușei, după o atit de dureroasă absență, își putea da drumul fanteziei. Trăia o euforie necunoscută pînă acum. Era magnanim cu toată lumea. Își organizase și viitoarea curte. Henri Parrocet va fi primul consilier. Din Stoenișă va face căpetenia oștirii, marele hatman al Moldovei. Pe Ilieș Impușcă Vrabie îl va numi mare maestru al vinătorilor domnești. Toți și toate erau mari. Marchizul Gaston de Parrocet își va adăuga la numele patronimic și pe acela de Bourbon, devenind astfel Gaston de Parrocet-Bourbon. Dacă va fi nevoie de acea dinastie străină pe care o cereau unii entuziaști moldo-valahi, sătuî de atitea competiții autohtone, burbonul lui Arkip Rosetti era la îndemînă. Curentul era favorabil, și la Iași, și la București, unui suveran

francez. În ruptul capului nu trebuia adus cine știe ce printișor german dintre aceia care se imbulzesc să acapareze tronurile micilor ţări europene și să-și scape familia de săracie prin exploatarea acestor ţărișoare.

Ca majoritatea boierilor moldoveni și munteni, Arkip Rosetti era pentru o dinastie franceză. Țările vecine Ungaria și Polonia fuseseră și ele spornic guvernate de urmașii regilor Franței. O dată cele două principate reunite sub auspiciile domnitorului Arkip Rosetti, acesta va face gestul mărinimos al abdicării, lăsind tronul ginerelui său, străneput al lui Ludovic al XIV-lea.

Dacă unirea nu se va putea infăptui, și Gaston de Bourbon va fi chemat la posturi înalte în propria-î țară, măria sa avea la în demină pentru voievodatul Moldovei pe intuii său născut, marele hatman Stoeniță. Înfiat, crescut căjiva ani în străinătate și bine educat, feciorul Sălumie va face sa i se uite originile materne și zbuciumata-i tinerețe. Prin curajul, inteligența și fascinația pe care o exercita asupra oricui îl aprobia, beizadea veritabilă, moștenitor al uneia dintre cele mai mari averi moldovenești, cununat cu un ministru puternic al republiei franceze, cel care strălucea la Iași ca pan Stanislas Zalomițchi va străluci și ca hospodar și voievod al țărilor lui Ștefan, a lui Răzvan și a lui Antonie Ruset!

Mușa, draga copilă, cel din urmă văstar al unui neam străvechi, va fi soția unui ambasador francez sau prima doamnă a Principatelor Unite.

Dar domnișoara noastră, deocamdată, nu se gindea la asemenea măririi. Era fericită să fie logodnică omului iubit, fericită că va vedea și va călători cu trenul și că va ajunge în acel Paris, pe care-l cunoștea atât de bine din cărțile cu patimă citite, din romanele lui Alexandre Dumas și ale lui Honoré de Balzac. Va vizita pensiunea de familie unde era găzduit Père Goriot și va admira palatele luxoase ale fiicelor lui. Era fericită Mușa să vadă măcar o dată, chiar de la distanță, pe poetul „Lucului”, protectorul dragului ei Gaston, pe Alphonse de Lamartine și pe Victor Hugo, și pe Balzac, și pe Alexandre Dumas, și pe Alfred de Musset. Nu-i venea să credă că oamenii aceștia trăiau aievea, că umblau pe bulevardele și-n restaurantele cetății ca toți muritorii și că i-ar putea cunoaște vreodată, ea însăși. Se gindea să le ducă, pentru soțiiile sau fetele lor, o ladă întreagă de cămăși ţărănești din pinză topită, inflorate cu arnici roșu, cu ibrișin galben, ii cu mîncile lungi și grele de atitea cusături și inflorituri verzi, vișinii și portocalii, marame de borangic instelate cu scînteioare de aur, fote și opinci — aduse toate, domnișoarei noastre, tocmai din Tara Rominească, din Muscel —, veșminte pe care Mușa le-ar fi dăruit lor cu mare drag, ca o mulțumire pentru desfătarea, pentru clipele de incintare pe care acești poeți și povestitori î le dăruiseră, la rîndul lor, în pustietatea plină de vise și de doruri a Drăgoștilor.

Va călători cu trenul!

Nu-și închipuia cum arată această nașcocire a vremurilor noi... Cum pot acele căruje cu roșile de fier să luncesc pe sine, fără să cadă și fără să fie trase de cai, numai prin puterea focului, cărbunelui și aburului! În sfîrșit, va vedea și ea această minune a veacului!

Știa, de pe acum, fiecare loc pe unde vor trece în druin spre Paris...

Vor ieși cu săniile prin bariera Păcurari, vor ajunge la Boioșani, apoi la Mihăileni, apoi la vama din Sinăuți, unde e hotarul dintre Moldova și împărăția austriacă.

Acolo se vor da jos din săniile lor și se vor urca în harabalele nemetești, care ii vor duce la Cernăuți, apoi la Colomeea, la Stanislau, la Sambor, pe urmă se vor opri la Przemysl, unde încep stîlpii inalți, legați între ei cu sîrmă și prin care sîrmă oamenii puteau vorbi între ei, prin semne, la mari depărtări... Va cunoaște astfel Mușa o altă mare născocire a mintii omenești, de care, ca și de tren, încă nu se pomenea în Moldova: telegraful.

De la Przemysl vor trece prin Iaroslau, Przevorsk, Rzessow, Tarnow, Bohnia, de unde ii adusese o mătușă niște pahare de sticlă colorată, cu reliefuri de ingeri și de păsări și pe care scria, la mijloc, într-o ghîrlindă de trandafiri M.R., adică Mariașa Rosetti.

Apoi se vor opri la Cracovia, unde se află vestitul Wavel, cu mormintele regilor poloni. Din acea înălțime vor vedea minunata priveliște din vale, tăiată de apele Vistulei.

Acolo, la Cracovia se vor urca în tren... De-acolo, trecind prin Breslau, străbătină Germania, vor ajunge, în sfîrșit, în Parisul visurilor ei!

Și-n vreme ce Mușa se minuna de telegraf și de locomotive, Gaston se gîndeau că va revedea Parisul, mai fericit de cum era cînd il părăsise... Va fi înîndru să arate prietenilor săi frumusețea de mireasă pe care o aducea din Tara Zimbrilor... Ca un învingător se reințorcează în marele oraș, unde-și petrecuse adolescența și primii ani ai tinerești, băiat sărac, în goana după piinea cea de toate zilele... Nu va mai alerga din redacție în redacție, nu va mai vîna bogătașii pe care să-i însoțească la vînătoarea de leu, în Africa. Va putea să-și vadă liniștit de munca lui scriitoricească și de activitatea politică în umbra marelui său patron Alphonse de Lamartine. Nemaiavînd grija zilei de mine, ii va fi mai ușor să se consacre acestor chemări, să-și facă un loc de frunte în lumea luptătorilor pentru libertate și, în același timp, să arate soției lui adorate minunile vieții pariziene, muzeele, monumentele, reprezentările de operă, de teatru, de balet, magia prestidigitatorilor, focurile de artificii, jocul de ape de la Versailles. O va duce la cele mai fastuoase recepții, întrecindu-se și, uimească, să-încînte, într-un cuvînt, să-i dea fericirea de care era vrednică acea copilă bună și cuminte, pe care o smulsesec din pustietățile Carpaților...

Zilele începeau să le pară nesfîrșite... Monseniorul, Mușa, Gaston și unchii Henri erau la fel de nerăbdători să plece cît mai degrabă, fiecare împins de alte năzuințe, tot mai calde, tot mai înalte; Parisul de departe îi chema, ii vrăjea, ii dinamiza.

Henri Parrocel se reîntoarse de la Iași cu toate comisioanele făcute. Trecură sărbătorile Crăciunului. Viscolul se potolise. Iată și Anul Nou 1848... Va îndeplini acest an speranțele tuturor celor ce rîvnău, de-a lungul și de-a latul Europei, o lume nouă și mai bună, o schimbare din temelii a societății, o prăbușire a vechilor aşezăminte? Va mai rămine pe tronul său regele Louis-Philippe, printul Metternich și despotul de la Iași, Mihalache Sturdza? Sau va trece și acest an și toate nădejdile se vor amina pentru 1849!

Mari și neprevăzute sunt tainele vieții!

Deocamdată, să ne pregătim de plecare, să plecăm!

Fu trimisă vorbă tuturor arendașilor și vătafilor de moșii că în lipsa domnului Henri Parrocel socotelile vor fi date lui pan Stanisla, cunoscut oamenilor sub numele de Stoeniță Vodă, care se impăcase cu stăpinirea și cu măria sa boierul.

Și, pe o frumoasă zi de iarnă, la 8 ianuarie 1848, a doua zi de Sfîntul Ion, a treia zi de Bobotează, porniră cele două sănii cu patru cai, următe de alta mare, târânească, în care erau merinde pentru boierii călători și pentru cei douăzeci de paznici călări, oamenii lui Stoeniță Vodă, care însoțeau pe mările lor pînă la Sinăuți, unde se afla granița Moldovei cu împărăția.

În dimineața senină de ianuar, sub cerul albastru, sticlos, în soarele care făcea să scînteze miriadele de steluțe din troienile neșîrșite ale cimpiilor și ale pădurilor de brad, în zvonul zurgălăilor, care improșcau clinchete de argint pe argintul nămeșilor, cele trei sănii mari și cei douăzeci și unu de călăreți tăiau neșîrșitele înținsuri, albe pînă-n zarea viorie. Aburi calzi și nechezări voioase se înălțau din caii care scormoneau și spulberau zăpada cu copitele.

În fruntea călărilor săi, Stoeniță Vodă se alătura cînd unei sănii, cînd alteia, vorbind cu cei dinăuntru, arătindu-le o muche de deal, o clopotniță depărtată, fumurile unui sat în care se petrecuse, cîndva, o poveste de haideu.

În cea dinăuntru sănie se afla conul Arkip Rosetti, împreună cu Gaston Parrocei.

La plecare, boierul se codise mult gîndindu-se pe cine să ia lingă el. Cel dintii gînd fusese, bineînțeles, să stea alături de iubită sa copilă, Mușa, lăsînd în a doua sănie pe administrator împreună cu nepotul său.

Dar i se păru că ar da dovedă de oarecare asprime despărțind iar pe bieții copii, care se iubeau și se doreau atât și care ar fi fost atât de fericiti să fie împreună pe aceste drumuri înzăpezite, sub azurul de căstă inghețat al zilei de iarnă, în minunata lor plecare spre marele liman al vieții.

Pe de altă parte, orientalul care mai dăinuia în susțetul boierului, omul prejudecătilor religioase și sociale, nu admitea să lase singuri, în văzul tuturor, doi tineri pe care nici preotul, nici autoritatea laică nu-i binecuvintase încă.

Nu erau departate nici vremurile, nici locurile unde mîrii nu se cunoșteau, nu se vedea pînă-n ziua cununiei !

A sta însă, el, părintele, cu logodnică tînărului, lăsînd pe acesta cu unchiul, i se părea omului delicat, care era, totuși, monseniorul, că și-ar mișini oaspeții socotindu-i încă niște străini, niște subalterni.

„Eu, stăpinul, săn cu fiica mea, iar voi, subalternilor și străinilor, stați voi întră voi !“

Nu ! Așa ceva nu se putea ! Și-atunci conul Arkip socoti că lucrul cel mai bun, care ar împăca pe toată lumea, măgulind în același timp pe ceilalți trei, era să aşeze pe Gaston la stînga lui, iar Mușa să călătorească alături de dragul ei profesor, unchiul iubitului ei.

Porniră sănile, deci, pe minunata zi de ianuar, în plesnete de bice, în nechezat de cai și clinchete de zurgălăi, umplind liniștitul peisaj moldovenesc cu un mare zvon de sărbătoare.

Erau fericiti cu toții, înviorat de aerul pur al dimineții, învelit

în șuba lungă și grea, cu căciula de samur își plătea bine pe urechi, boierul se simțea mai tânăr și mai mulțumit decât toți. Pieptul î se umfla de bucurie, de ceva nou, necunoscut. I se părea că are douăzeci de ani și că pornește în haiducie.

Pe măsură ce se depărta de posomoritul castel de la Drăgoșești, inima îi zburda, singele îi bătea mai repede în vine. Râsufla ușurat... De ce povară scăpase? Nu știa nici el. Cine-l impiedicase pînă atunci să se simtă liber? Doar el era stăpinul! Nu trebuia să asculte de porunca nimănui! Nu-l putea impiedica nimeni să facă tot ce dorește. Atunci de ce se simțea desculțusat, mai voios ca niciodată?

Poate unde era înconjurat numai de tinerețe... Toți cei din jurul său, afară de administratorul Parrocel, aveau mai puțin de treizeci de ani, iar freâmatul lor năvalnic îl cuprindea și pe el.

Plesnete de bice. Cătune și păduri lăsate în urmă.

Cind trecuă pe sub dimbul care urca spre schitul Ciupercanilor, Stoeneiță trase de căpăstru pe Zmeurel, armăsarul cel negru furat boierului, și-l apropie de sania unde era conul Arkip și cu Gaston.

— Măria ta, zise Stoeneiță rîzind și refăcând spre pădurea ce ascunde turtele clopotniței... Măria ta, spune-i lui frate-meu de cruce că acolo, la schit, la Ciupercani, l-am ținut eu zălog pe dumnealui cîteva zile!

— Afurisitule! îi răspunse conul Arkip rîzind și el. Tilhar afurisit!... Nici sfîntele locașuri nu le lași în pace!

Stoeneiță trecu la sania unde era domnița cu guvernatorul dumneaei și-i spuse acestuia:

— Musiu ciocoile, spune domniței că acolo, la schit, la Ciupercani, am ținut-o zălog pe dumneaei cîteva zile!

Mușa surise, mulțumită, înduioșată să revadă, măcar de departe, prin amintire, locașul unde trăise atîtea ceasuri fermecătoare... Îi era dor de maica Epifania, de călugărițe, de surori, de așternutul alb, de liniștea schinoviei, de miroslul gutuilor și al levănticăi ce plutea în odăile calde, proaspăt văruite, îi era dor de pilpițul candelei ce licărea sub iconostase... Va mai veni, da! Va mai veni pe aceste locuri!

\*

\* \* \*

Innoptase bine cînd au ajuns la Pricazna, un alt conac boieresc, unde urmau să petreacă noaptea.

Era o zidire veche, care aduna, pe vremuri, pe vinătorii oaspeți. O incăpere largă, boltită, cu un cămin uriaș, primi la masa întinsă pe cei mai bine de treizeci de drumeți.

O staletă pornită din ajun vestise pe logofătul Pricaznei să pregătească ospăț de sărbătoare, că vine boierul cu mare alai.

În lumina făclililor se așezără toți, în frunte cu măria sa, la masa încovoiată în chip de potcoavă.

Toate bunătățile pămîntului veneau și plecau pe tăvi de argint: piini mari, albe, calde, purcei copți, curcani îndopăți cu castane, șolduri de mistreț sărate și afumate, rațe fripte, casă moldovenesc în suluri din coji de brad, plăcinte cu mere, cozonaci moldovenești înalți cît trei căuce de mare dregător...

Se desfundau ploști și butoiășe cu vin arămuș de Cotnari și cu

vin negru de Nicorești, turnat din căni mari de argint înflorat în potire de argint înalte și cu fundul aurit... Un singur oaspe nu se înfructă, la început, din bunătățile revărsate și acest nedreptățit era marele hatman al vinătorilor, biețul Ilieș.

În vreme ce se perindau sub ochii celorlalți și le treceau prin miini și măsele hâlcile de carne friptă, lui Ilieș ii puseră înainte un taler de lemn, mare cît roata carului, iar pe acest taler, mai să n-o vezi, o păsărică friptă, o vrabie sfrijită, la care mai-marele vinătorilor rămase cu ochii holbați. Dar își dădu seama foarte curind că nu este decit o glumă a boierului și atunci, ca să prelungescă gluma, făcu înainte pe prepelicarul incrementenit în față pitpalacului din mîriște. Ședea așa, cumărul, bleojdit, în vreme ce oaspeții ceilalți, cărora conuț Arkip le făcea semn să se uite la talerul cu pricina și la Ilieș, se puseră să ridă pe seama vinătorului semet, care începuse a-și uita porecla „Impușcă Vrabie”, și voiau să i-o aducă aminte prin acea păsărică friptă.

Hoțul de Ilieș se bucura în sinea lui de acest semn șugubăț al boierului și, ca să-i fie pe plac, se schimonosea înainte, spre hazul întregii adunări.

Așa făcea și cind îl bătea ori numai ridică măria sa mină să-l lovească: îi tremurau genunchii, își holba ochii, pris de o spaimă nebună, prefăcută.

Știa că minia boierului va trece curind, că se va preface în ierare și în voie bună.

— Da' nouă nu ne dai din friftura dumitale, jupin mare, dragomane? îl întrebă, din capul mesei, conul Arkip, a cărui veselie cuprinse pe toți.

— V-aș da, măria ta, cum să nu vă dau? Numai să-mi dați și măriile voastre să gust oleacă din cele bunătăți!

Și, la un semn al stăpinului, trei bucătari se repeziră la Ilieș că tăvile întinse, de nu mai știa pîrdalnicul ce copan și ce aripă să mai aleagă.

Cam așa se petrecură toate în acea seară, spre incintarea Mușei, singura femeie din tot acel ospăț, spre a cărei desfătare măria sa orinduise glumele și cîntecele tovarășilor lui Stoeniță.

Cintără haiducii tot felul de doine. Unul zise din caval, iar trei jucără o comedie, cu Galia, cu turcul și cu ovreul, din vremea cînd făceau pe păpușarii prin tîrgurile moldovenești.

Gaston își amintea peștera de la Izvorul Zimbrului, recunoșteau în însoțitorii de azi pe cei în mijlocul cărora petrecuse o noapte neuitată, cînd fusese prins de ceata lui Stoeniță și dus în acea scorbură de piatră.

Acum, pe chipurile arse de soare și de vînturi ale haiducilor, în ochii lor adinci, cutreierați de flăcări negre, jucau aceleași văpăi roșiatice, aceiași șerpi de foc care țিষneau, în peșteră, de sub ceaunul vrăjitoarei Sălumia.

Cite lucruri frumoase, despre drumuri depărtate și o nuntă de poveste și înălțări pe altare și amvoane, ii descintase în ghioc buna țigancă, muma voievodului, a fratelui său de cruce!

Iată-l acum din nou în mijlocul acelorași oameni, de rîndul acesta tovarăși de drum, paznici credincioși pînă la moarte.

Cu aceleași gînduri bune se uita la el și boierul rusetesc. La plecare, le spusese fiecăruia cît pămînt le dăruiește și unde. Încălzit

de Cotnarul arămu și de singele negru al viilor de la Nicorești, el îi înfășura cu priviri părintești, se gîndeau să-i adune de pe drumuri și să-i facă oșteni de pază ai palatului domnesc. Oameni dirzi, căliți în foc, oameni de credință, ridicași din rîndul mulțimii obidite, aceștia îi trebuiau lui cind va cîrnu Moldova după o lege nouă, mai omenească...

Acei lotri, care nu de bine se făcuseră lotri, creșteau în mintea lui ca niște căpitanii de oaste. Căpitanii de oaste îi va face. În mijlocul lor se simtea intinerit, oțelit. Își arunca, o dată cu poverile trecutului, cele nouă cojoace ale babei Dochia. Cîtă deosebire între această tinerețe înflorită și marii dregători, îmbătrînișii înainte de vreme, ai divanului de la Iași! Moșnegi prefăcuți, lacomi de măririi și de bănet, neavînd altă grija decît să-și sporească sau să-și mă-nințe moșile, să se imbrace cu blănuri, antirie și briuri cit mai împofoșonate, să-și aducă din Damasc și din Stambul dresuri și mirodenii, ca muierile, să-și parfumeze bărbile, să-și ascundă zbîr-citurile sub alifii, să se laude, să se linguească între ei, ținînd ascuns sub caftan junghial cu care își vor lovi, la nevoie, prietenul cel mai bun.

Ploconeli și pupături, îmbrățișări și lacrimi de dragoste, jură-minte de credință, botezuri, incusiriri, — toate acestea nu-i împiedicau să se pirască unii pe alții, să-și ia pămînturile cu Japca, să se jefuiască la jocul de cărti și să pună mina pe slujba rîvnită de altul cind îi era celuilalt lumea mai dragă.

De toate acestea își aducea amintea fostul mare vîstiernic și se scutura de scîrbă... Lucrurile vor trebui să se schimbe! Cu ajutorul cărturarilor, sprînjinit de mulțime, va pune rînduală nouă, va țăia și va arde putregaiul care copleșea Moldova și vor pregăti, cu toții laolaltă, o țară bogată și curată, pentru marea zi a unității cu frații de pește Milcov.

Noaptea se făcea firzie. Buștenii din cămin se prăbușeau, se stingeau, împrăștiind mîreasă de pădure tînră. Fumul adia ca un zâmf de rășină. Oamenii erau obosiți. Înainte de a-i trimite la cul-care, boierul voia să le dea tuturor un semn de dragoste, să le arate dărnicia măriei sale.

— Flăcăilor! strigă el din capul mesei, de la mijlocul potcoavei, ridicindu-se în picioare. Toți ceilalți se ridică în picioare și ei.

— Flăcăilor! Am mincat, am băut și ne-am veselit. Acum să ne hodinim, că măine dimineață pornim iar la drum. M-am gîndit să vă las cîte o amintire fiecăruia dintre voi. Voievoade Stoenișă, pri-mește această cană de preț și aceste două potire de argint, să bei din ele vin roșu, cu maică-ta, Sălumia. Flăcăilor acestora ai tăi, care au pornit să mă însoțească și să mă păzească pînă la hotarul Moldovei, dăruiesc fiecăruia cîte un potir, care se va chema „potirul de argint al căpitanilor”... Că-i voi face căpitanii pe toți, la înapoierea mea din cele străinătăți... Dă-mi o pungă de galbeni, domnule administrator. Dați-vă-ncoa, băieți! Iată, vă pun fiecăruia cîte zece galbeni în potir. Să-i luați și să-i cheltuiți sănătoși!

Să-l ascultași și să-l urmați pe Stoenișă, că e vrednic să vă fie căpitan. Să stați de veghe toți, să vă răspindiți prin sate și să spuneți tuturor să fie gata pentru ziua de măine!... Așa, băieți! Să-mi trăiti!

Un cocoș cîntă în curte, puternic ca o trîmbiță și acel cucurigu

străpunse noaptea ca o chemare și ca un răspuns adus boierului, din depărțări, de lume necăjită.

Cei douăzeci și unu de haiduci luară cupele de argint și banii de aur, chinind și zvirlindu-și căciuliile în tavanul boltit. Căciula unuia se prinse într-un corn bătut în perete, printre alte căpătini de cerbi și de mistreți. Toată lumea se bucura, afară numai de domnul Henri Parrocet, care, de ciudă și de supărare, își mușca mustața căruntă și tunsă.

Dărinicia boierului îl năucise. Nu de bani îl părea rău, că senioria sa avea destui. Dar i se rupea inima să vadă risipindu-se comoara Pricaznei, acel serviciu cu trei căni și douăzeci și patru de pocale de argint aurit la fund, cu reliefuri de ghirlande de trandafiri și capete de seralimi, cumpărat, pe vremuri, de el însuși, domnul Parrocet, de fa un negustor levantin, care venea din Vilno și spunea că acele cupe și căni slujiseră la masa regelui Poniatowsky, al Poloniei. Il tocmai mult, că era vechi și greu acel tacim, se răsfățase la ospețe împăratești. Il plătise cu bani grei domnul administrator. Se măndrea cu el, neprețuit tezaur, care va spori patrimoniul familiei Rosetti... Și acum, iață-l aruncat la cele patru vînturi, printre-un gest ușuratic al stăpinului ! Cum se putuse una ca asta ?... De ce să dea lotrilor tocmai cupele rare, al căror preț nu-l puteau ști, a căror frumusețe n-o puteau mărturisi ? !

Se consola, însă, domnul Parrocet la gindul că la reîntoarcerea din Paris va putea răscumpăra de la fiecare dintre oamenii lui Stoeniță, potriv cu potriv, plătindu-le oricât și dăruind fiecăruia, în schimb, cite douăsprezece pahare de cristal colorat, cu vederi de catedrale și vulcani, aduse din Boemia sau, de mai aproape, de la Bohmia.

Mihhirii, supărării, durerii domnului administrator se adăuga, poate, faptul că acel neprețuit, acest princiar serviciu de argint va lipsi din zestrea nepotului său Gaston, din patrimoniu viitoarei familii Parrocet, al nepoților și al strănepoților... Indoită și era, deci, supărarea. Dar va căuta să îndrepte răul ! Nu se putea să nu-l îndrepte ! Ar fi fost prima înfrângere a omului icsusit, care era acel vîntură-lume !

Mai supărat decit domnul Henri, începu să fie domnul Rosetti însuși... Fumul generozității și al vinului risipindu-se, conul Arkip se răsucea în pat și nu putea să doarmă, poate din pricina ospățului prea îmbelșugat — se dezvăluie de aceste mese bogate seara — și, mai mult, poate, la gindul dăniei necumpărante, pe care o făcuse lotrilor.

„Te-ai prostit, boierule ! Te-ai năucit !“ — își spunea el, întorcindu-se cind pe o parte, cind pe alta.

Adormi într-un firziu, oftind din greu, făgăduindu-și că nu se va mai lăsa tîrit, în vecii-veclor, de asemenea nechibzuite risipe...

## CAPITOLUL XVI

A doua zi dimineața porniră la drum, cam mahmuri, cu toții. Ajunseră, după două zile, la hotarul Moldovei, la Sinăuți. Acolo, în hanul lui jupin Herșcu, zis Litvanul, boierul porunci să se reinnoiască ospățul de la Pricazna.

De data aceasta, însă, nu mai erau bunătățile, tăvile și potirele de argint de la conacul de vînătoare. Mîncără mai mult pește sărat și

căruri alumate, din merindele aduse de la Drăgoșești, ceea ce le spori o sete strănică.

Jupiț Herșcu avea vin bun, cam acrișor, dar după atita sărătură și afumătură luncă pe gât ca mustul cel dulce al toamnei.

In zori, conul Arkip și însoțitorii săi se despărțiră de Stoenișă și de cei douăzeci de tovarăși ai acestuia, precum și de Ilieș Impușcă Vrabie și de ceilalți slujitori.

Cele trei sănii luară drumul intors, și călătoria pe străine meleaguri începu în diligență închiriată numai pentru ei patru și pentru calabalicurile lor.

Acolo, aflindu-se laolaltă, vorbiră în voie de cîte și mai cîte. Noroc că nu erau zăpezi mari și putură să-și vadă linști de drum, oprindu-se în popasuri dinante hotărîte și schimbînd poștalionul.

Din tîrg în tîrg, ajunseră cu bine la Cracovia, vechi oraș cu biserici multe, cu monumente și cu amintiri sacre neamului polon. Se suîră pe dealul Vavelului, unde e palatul și catedrala străveche, cu mormintele falnicilor regi de odinioară.

— Cracovia zace sub călcii austriaci, zise boierul, dar va veni curind ziua dezrobirii!

Citeșipatră călători închinăra, în inimile lor, un imn Poloniei eliberate și unite. Sufletul le era plin de-o înaltă emoție. Mușa nu văzuse ceva mai mareț, în tinăra ei viață.

Mănăstirea Trei Ierarhi, Golia, mitropolia cea nouă, ridicată de înalt prea sfîntul Veniamin Costache, erau frumoase și ele, dar nu într-âltă. Și-apoi, nu erau clădite pe înălțimi și n-aveau la poale minunata priveliște a ținutului tăiat de apele late ale Vistulei.

Acolo, la Cracovia, ii fu dat copilei și părintelui ei să vadă, prima oară, o locomotivă și vagoane de tren.

Ciudată namilă, vărsind foc și fum și funingine!

— Ce nevoie de atita fierărie? De ce să călătorească omul cu alții la un loc? se întreba conul Arkip, căruia această jucărie uriașă, ca orice jucărie, nu i se părea treabă temeinică. Poștalionul ajunge. Nu poate să-l întreacă nici o altă născocire. Te oprești unde vrei, te dai jos cind vrei, schimbi caii cind vrei...

— Progresul, monseniore!

— Dacă drumul de fier și puterea aburului vor însemna într-adevăr un progres, atunci mă închin pînă la pămînt!

Și, cu toată aspirația frigului, castelanul de la Drăgoșești își scoase de pe cap măreța căciulă din blană de samur și se închină adinc, cu un suris ironic în barba amestecată.

Domnișoarei noastre i se părea că este încă la schit la Ciuperca și viseară cîte-n lună și în soare.

Pe măsură ce înaintau spre inima Europei, zăpezile se potoleau.

Ajunseră la Paris pe-o luminoasă amiază de iarnă, fără pic de ocnăt, în adierea unui vînt călduț, care aducea de undeva, de departe, miros de viorele.

Acest zvon de primăvară umplea de bucurie inima celor doi tineri, care n-avuseseră parte, pînă acum, decît de ploile și vîntul toamnei, de viscolele și înghetețul iernii. Dragostea lor inflorise sub un cer morhorit, singele proaspăt care le colcăia în vine trebuise pînă atunci să tacă, să se ascundă...

Iubirea lor o țesea numai sufletul, plin de îndoieri și de melancolie, în așteptare.

Dar nu mai e mult și vor sosi trumoasele zile, cerui plin de soare și de stele, grădinile pline de flori și de păsări cintătoare.

E plin de lumină azurul senin  
Alunecă-n zare un nor efemer.  
Fereastra e plină de cer,  
Si cerul de păsări e plin,  
De cîntecă sint păsările pline,  
Si toate cîntecelile lor  
In freamătul văzduhului sonor.  
Sint pline  
De tine !

Ale cui erau aceste stihuri pe care i le spusec cîndva Gaston ? Ale vreunui mare poet sau ale lui însuși ? Dacă erau ale lui, însemna că le scrisese pentru alta, fiindcă, împreună, ei nu văzuseră niciodată un cer sub care treceau cîntăreții înaripați ai primăverii...

Și viermele geloziei pișcă, prima oară, inima plină de dragoste a copilei, aşa cum intr-o zi de toamnă zârise, între sprincene, adîncindu-se prima cută a bătrîneții.

Dragostea nu merge fără gelozie. De multe ori, dragostea e întărită, dacă nu începe prin a geloziei pișcătură...

Fereastra e plină de cer...

Nu ! Să nu ne mai gîndim la trecut... Prezentul e colea, în acest Paris zgomotos, ulitor, unde casele se strivesc una de alta, unde tropotul cailor și huruitul roțiilor fac să răsune lemnul cu care sunt podite bulevardele, unde mii și mii de oameni forfotă sub ferestrele marelui hotel, la care au tras și unde nababul moldav a reținut întreaga jumătate a unui etaj.

Era cel mai nou hotel parizian, pe bulevardul Montmartre, numit „Grand Hôtel de la Terrasse Jouffroy“, acolo unde, cu un an înainte, se tăiașe pasajul Jouffroy, după numele proprietarului terenului...

Ce mult se schimbase Parisul din tinerețea lui Arkip Rosetti ! Cu douăzeci și cinci de ani înainte pe locul unde se ridică acum măreața clădire a hotelului, era o casă locuită de artiști și de compozitori.

Nu o dată, tinărușul student moldovean văzuse intrînd, la numărul 10 al bulevardului Montmartre, pe celebrul compozitor Rossini, răsfățatul parizienilor. Bulevarde, străzi și „pasaje“ se tăiau pe dărîmăturile vechilor săruri de case, fiecare cu povestea ei, unele rămase din vremea regilor medievali.

Se ridicaseră monumente, palate și statui... Sub Ludovic al XVIII-lea, Carol al X-lea și urmașul lor nelegitim, Louis Philippe, regele usurpator de azi, orașul crescuse, se reinnoise, se înfrumusețase. Dar domnul Arkip Rosetti și domnul Henri Parrocel găseau mai pitoresc Parisul tinereții lor.

Avea mai mult farmec. Parizienii erau mai politicoși, în bătrîna Luteție de altădată. Acum, orașul se moderniza vertiginos. Pînă cînd ? Pînă unde ?

Trotuarele nu mai incăpeau de pietoni, străzile nu mai incăpeau de trăsuri, de care, de echipaje, de călăreți. Era o inghesuală și un zgomat, un amestec cosmopolit pe care nu-l cunoscuseră cu un sfert de veac în urmă, pe vremea lui Ludovic al XVIII-lea, regele burghez, bătrînul frate al celui decapitat în 1792.

Gaston și Mușa ascultau cu mare atenție. Evocările celor doi com-

**panioni mai vîrstnici îl** interesau, desigur, dar amintirile nu impresionează decit pe bătrâni. **Cei** tineri își trăiesc viața cu intensitate; va veni și vremea cînd, la rindul lor, o vor preface în suvenire. Deocamdată, erau extaziați de aspectele metropolei, înfrumusețată de iubirea lor fără amintiri, prezentă, biruitoare, cu infinite zboruri în viitor.

După un pătrar de veac, li se va părea și lor poate, Parisul, un oraș care se modernizează din cale-afară, își pierde misterul și fascinul, nu mai este patriarhală cetate de odinioară. Acuma, însă, ritmul unanim li se părea divin, iar locuitorii erau fermecători, plini de poliție, de spirit de curtoazie de acea „gentilezza“ de care vorbesc italienii..

Cu o mindrie de vechi parizieni, monseniorul și domnul Parrocel purtau pe tinerii logodnici prin cartierele rămase neschimbate și evocaau peisajul de acum un sfert de veac, înlocuit de noile artere, de scuaruri, de clădiri monumentale.

Cind vedeaun un zid mucogăt, ros de vremuri, se opreau, induioașă. Intrau în cite o curte..., admirau o scară cu piatra roasă de mii de pași care o călcaseră și se pierduseră în eternitate...

Sub podurile vechi, curgea molcom aceeași Senă verzuie a tineretii lor...

Neclintite se ridicau catedrala Notre-Dame, turnul Saint-Jacques, domul Invalidilor, palatul Louvre și noul arc de triumf, din Piața Etoile, spitalul Val-de-Grâce, biserică Sfintei Geneviève, numită mai tîrziu Pantheonul, minunata capelă din curtea Palatului de justiție, turnul Conciergerie, greu de atîtea rememorări sinistre.

In mijlocul Pieței Vendôme se ridică, strălucitoare, înconjurate de reliefuri glorioase, coloana care purta pe creștet statuia lui Napoleon. În amintirea împăratului său, primul drum pe care-l făcu în Paris Henri Parrocel fu pelerinajul la mormîntul impunător de sub cupola invalidilor, unde odihneau rămășițele pămîntești ale prizonierului de la Sfinta Elena.

Fostul soldat al lui Bonaparte nu văzuse încă acel mauzoleu, ridicat cu șapte ani în urmă. Cu adincă emoție ocoli el locașul de veci al omului pe care-l urmase în atîtea expediții glorioase, pînă la dezas-trul de la Berezina. Dacă ar fi fost singur, ar fi îngenunchiat, s-ar fi rugat, într-o pioasă reculegere.

Dar încăperea funerară era plină de curioși care comentau, cu glas tare, arhitectura monumentului și povestea întîmplări din viața învingătorului de la Arcole, a învinsului de la Waterloo. Tocmai ca să evite orice fel de reflecții, ca să ia singur contact cu fostul său general nu adusese Henri Parrocel aici pe companionii din Moldova. Voia ca întîlnirea postumă cu împăratul său să se întimplă într-o augustă solitudine.

Dar această întîlnire de dincolo de viață, în afară de-o emoție adincă, îl copleșea și de remușcări... lată, colea, în mauzoleul uriaș, dormea omul pe care el îl părăsise, aproape-l trădase, după campania din Rusia. Ca atîția alții, atunci și mai tîrziu, își abandonase și el idolul, ca să-și facă o altă viață, într-o țară care nu era a lui. Eterna ingratitudine...

Firește, dacă s-ar fi dus în Franță, ar fi trăit prăbușirea marelui împărat, ar fi fost nevoie să se pună în slujba burbonilor, el, fiu al revoluției de la 1789.

Poate că e mai bine că a rămas în Moldova.

Perspectiva de a servi monarchia restaurată sau pe Louis Phi-

lippe îl făcea să-și uite, îl consola, intrucitva, de acea dezerțiune după înfringerea din stepele impărației moscovite.

Părăsind mormintul lui Napoleon, el vizită săile domului Invalizilor, pe ai cărui pereți erau atîrnate tablourile lui Joseph Parrocel din Avignon reprezentînd bătălii de-ale lui Ludovic al XIV-lea.

În mijlocul atitor pînze glorioase, era mindru acum strânepotul, să se simtă la el acasă... Amintirea, mai depărtată, a strămoșului său și a marelui secol îl consolă, îl fortifică, oarecum, îl făcu să uite părăsirea celuilalt mare suveran al Franței.

Pelerinajul la domul Invalizilor fusese, pentru francezul românizat, o sărbătoare solemnă. Chiar a doua zi va aduce aici pe monsenior și pe Mușa să admire tablourile marelui strămoș, să vadă din cine se trage Gaston !

Eliberat de emoția firească a acestei vizite aproape religioase, omul de acțiune care era Henri Parrocel se aruncă din plin în viața Parisului, începînd prin a duce la croitor pe viitorul socru, pe viitorul ginere : costumele făcute la Iași și pe care ei le crezuseră cele mai moderne erau întirziate cu doi-trei ani. Tot așa foaletele domniei. Comandără alte haine, alte rochii, la cei mai scumpi meșteri pariziensi. Veșminte de iarnă, precum și cele ce se vor purta la primăvară. Ce elegant, ce modern era acum boierul de la Drăgoșești, gentilomul european, care abia își părăsise tichia și caftanul de pașă turcesc !

Zvelt, în redingotele colorate, cu pantalonii de culoarea oului de rață, bine strînsi pe pulpe, cu pantofii de lac ascuțiti, cu pălăria înaltă, cu borurile largi, purtînd mănuși și baston cu măciulie de argint, conul Arkip Rosetti parcă era de cînd lumea arbitrul eleganțelor pariziene. Își micșorase barba amestecată și semăna, acum, cu regele Franței și al Navarei, Henric al IV-lea.

Contemplîndu-i monumental, pe cheiul Senei, boierul moldovean, viitorul domnitor al țării lui Ștefan cel Bun, dacă nu și al Principatelor Unite, se și vedea statuiscat, în viitor, pe malul Bahluilului sau al Dimboviței. Păcat că furase hoțul de Stoeniță pe Zmeurel ! Iar fi plăcut să fie trecut în nemurire pe acest falnic armăsar negru.

Cam acestea erau gîndurile și preocupările monseniorului, paralel cu sincera dorință de a vedea revoluția învingînd și țările românești pornite pe un drum de libertate și belșug.

În plină înflorire a tinereții, a dragostei și a fericirii, Mușa strălucea în rochile de seară, în cele de peste zi, în halatele de interior, ultrapariziană ca înfățișare vestimentară și printesa din o mie și una de nopți ca splendoare a chipului și a miinilor. Toate privirile se intorceau, într-un murmur lingușitor, să admire silueta grăioasă a acelei tinere străine bogate, ovalul pur al obrazului, paloarea ușor măslinie, față de tenul roz al blondelor pariziene, sprincenele negre și groase, impreunate, deasupra unor ochi languroși, cu gene lungi, prelungiți ca migdala, nasul drept și subțire, gura mică, buzele cărnoase, roșii, acoperind dinții albi și strălucitori, gîțul arcuit, sinul învolt, bustul fecioreinic, mlădiindu-se pe piciorușele mici și înalte.

O dată scurse primele zile de incîntare, vizitarea muzeelor și a monumentelor celebre, reprezentăriile de teatru, muzică și balet, restaurantele și confiseriile la modă, monseniorul găsi că e momentul să se pună pe lucru. Începu să caute, să se întîlnească și să petreacă ore întregi, poftindu-i la masă, ajutîndu-i cu bani, pierzîndu-și uneori și nopțile, în discuții aprinse, cu tinerii români afiliați societă-

ților secrete revoluționare. Vorbeau de viitorul patriei, al aminduror principate românești. Luă contact și cu exilații ruși, polonezi, cehi, croați, unguri, italieni, cu toți cei ce voiau să se scutere de jugul țarist sau habsburgic.

În vremea aceasta, Gaston activa și el. Tot mai mult începea să-și lasă logodnica în compania unchiului și să-și reia activitatea publicistică și politică.

Văzuse, din primele zile, pe Lamartine. Il găsise oarecum îmbătrinit, preocupat de evenimentele care păreau că se apropiie.

Marele poet și animator avea, în acel ianuarie 1848, cincizeci și opt de ani, dar zbuciumul zilelor și nopțile nedormite îl făceau să pară mai trecut.

Cel puțin aceasta fu impresia lui Gaston.

— Am primit scrisorile dumitale cu impresiile din Viena, Ungaria și principatele danubiene îți mulțumesc. În ultima vreme nu prea mi-ai scris! îi spuse Lamartine.

— Să mă iertați, ilustrul meu maestru, dar mi s-au întimplat o mulțime de aventuri, în Carpații moldavi. Am fost răpit în două rînduri de un șef de bandă, care mi-a devenit apoi arhanghelul protector. Apoi m-am logodit cu o copilă fermecătoare, o mare admiratoare a geniu lui dv., fiica unui nobil și colosal de bogat principe moldav, Arkip Rosetti, urmaș al domnitorului Ruset. Monseniorul solicită onoarea de a vă fi prezentat.

— Cu cea mai mare plăcere. E un boier de tipul retrograd?

— Dimpotrivă, ilustre maestre! Este un om cu vederi largi, un democrat în adevărâtul sens al cuvintului. A subvenționat și subvenționează copios tineretul revoluționar din Moldova și Valahia. E gata să subvenționeze și mișcarea noastră.

— Perfect! Dar dumneata, ca ginere al unui asemenea nabab, surise Lamartine, vei mai putea fi aghiotantul meu?!

— E visul meu cel mai frumos și aş fi fericit chiar din acest moment să stau la dispoziția dv.! exclamă, plin de entuziasm, Gaston Parrocel.

— Ei bine, chiar de miine vei fi secretarul meu oficial. Comunică, rogu-te, monseniorului socrul dumitale, precum și adorabilei dumitale logodnice, că le stau la dispoziție. Sint gata să-i primesc și să-i servesc! Români, cel puțin cei pe care i-am cunoscut, sint foarte inteligenți și amabili. Să vedem dacă vor ști să fie tot atât de patrioti!

Gaston Parrocel aleargă într-un suflet să comunice rezultatul acestei converziri domnului Rosetti și Mușei, emoționată că va vedea, în sfîrșit, pe autorul atât poeme care o fermecaseră în singurătatea de la Drăgoșești.

Tatăl și fiica făcând o impresie excelentă asupra lui Lamartine, care, extrem de politicos și de amabil, păru, totuși, Mușei cam bătrîn și cam sever pentru autorul unor atât de tinerești și de înflăcărate poeme.

Bătrînul acela solemn, cu nasul drept, energetic, cu gura crispată într-un suris amar, cu părul și barbejii care începeau să încăruncăască, să fie oare același om care scrisese „Meditațiunile poetice“, „Armoniile poetice și religioase“, din care tinăra moldavă cunoștea atâtea pe de rost?

Dominica de la Drăgoșești nu și-i închipuia pe poeții francezi decât sub chipul tineresc, cu bărbuța castanie a dragului ei Gaston. Lamar-

tine o deceptiune, îi impunea, fără îndoială, dar nu ca un liric, ca un sentimental, ci ca un om important, creator de istorie.

Îi recită „Lacul”... Ascultind-o, poetul se transfigura, întinerea. În ochi îi treceau calde efluvii de visare, aceleași, poate, care îi învăluiseră privirile în orele de inspirație, de creație a acestui poem célébreu.

— Aveți un accent fermecător, o sensibilitate aleasă, o dicțiune impecabilă! o complimentă amfitrionul, ușor emoționat și el. Fost-are traduse aceste strofe în românește?

— Da! răspunse Mușa, prinzind curaj. Dacă-mi dați voie...

Și-i declamă versiunea moldovenească datorită lui Sândulache Ghica:

O, timp, oprește-ji zborul și voi, oare propice  
Al vostru curs oprîti.

Lăsați-ne gustarea a zilelor fericite

Ce prea curind goniți!

— Mersi! exclamă ilustrul maestru, aplaudind din vîrful degetelor. E de-o muzicalitate latină cuceritoare! Talentul și grația dv., principesa, dau bietelor mele versuri o poezie și o savoare inedită!

Asemenea lui Gaston, Mușa era într-al noulea cer.

Se împăcase cu noua imagine a bardului favorit. La plecare îi oferi, învelită într-o hîrtie de mătase roșie, o cămașă țărănească de la Cimpulungul muntean, brodată toată cu ajururi albe, de o mare frumusețe și distincție.

Cămașa brodată cu roșu, domnișoara noastră o ținea pentru Alfred de Musset. Cea cu înflorituri galbene era destinată lui Honoré de Balzac.

Un costum național (maramă, ie cu scînteie de aur și tivituri albastre, împreună cu fota) era pentru doamna Victor Hugo. Lui Alexandre Dumas îi adusese două pistoale arnăuțești, cu minerul încrustat cu sidef.

Așa-l vedea Mușa pe autorul celor trei mușchetari: Cu pistoale-n briu și cu iatacan turcesc la cingătoare.

Lamartine desfăcu pachetul, admiră superba țesătură și aruncă o privire de gratitudine domnișei moldovene, căreia i se pără că-n ochii venerabilului poet perleză o lacrimă.

\*  
\*      \*

Gaston se ducea în fiecare zi la locuința maestrului, unde sedea cîteva ore. Apoi pleca fericit să-și regăsească mireasa, pe nobilul său viitor părinte și pe scumpul unchi Henri de Parrocet, care bătea Parisul în lung și în lat, grăbit să execute dispozițiile patronului și propriile sale inițiative. Luase contact cu tinerii români care frecventau cercurile revoluționare și care se grupaseră în jurul marelui poet și luptător polonez Adam Mickiewicz. La foaia acestuia „Tribune des nations” colaborau și cățiva dintre ai noștri, printre care Nicolae Bălcescu.

Din păcate, astăzi printre emigranții polonezi, cit și printre cei români, existau neînțelegeri. Rareori, oamenii din exil merg totdeauna înmă-n mînă.

Polonezii se certau pe forma de guvernămînt ce va fi dată patriei

liberate. Unii o voiau republică, alții se gîndeau la un regat, în fruntea căruia să fie pus un descendant al dinastiei Sobieski.

Arkip Rosetti se amestecă și el printre revoluționarii străini, căutind să-i împace. Prin marea lui avere, prin noblețea însăși sale, prin înțelepciunea sfaturilor pe care le dădea, părintește, tuturor, reuși, nu o dată, să aducă unire acolo unde era dezbinare.

În același timp, căuta să-și organizeze propria familie.

— Domnul Parrocel, spuse el într-o zi administratorului, avem mai multe puncte de îndeplinit și cît mai curind. Te rog să nu-mi răspunzi decit miine, după ce vei fi reflectat :

1. Cumpărarea de la Roma a unui titlu de marchiz pentru nepotul dumitale.

2. Trecerea lui Gaston la ritul ortodox.

3. Publicitatea, despre care îi-am mai vorbit, în jurul originilor regale ale urmășilor pictorului Joseph Parrocel, deci și a viitorului meu ginere.

Seara, preceptorul Mușei (Mușa nu trebuia să știe, încă, nimic), sfătuindu-se cu Gaston, găsi că cele trei probleme nu erau ușor de rezolvat. Toată noaptea se gîndi cum să prezinte, cu mai multă diplomatie, monseniorului rezultatul convorbirii cu nepotul său.

— Monsenior, am vorbit și am meditat îndelung, aseară, cu scumpul nostru Gaston, care nu dorește decit să îndeplinească cele mai mici dorințe ale excelenței voastre. Sint, însă, oarecare impedimente.

— De pildă... .

— De pildă : în ceea ce privește cumpărarea unui titlu de marchiz papal, spiritul democratic și anticlerical al nepotului meu îl împiedică să facă, deocamdată, acest pas. Sîntem în preajma unor evenimente revoluționare. El socotește că gestul acesta, această innobilare de la Roma, nu cadrează cu principiile unui om al progresului, ale unui luptător pentru popor. L-ar compromite viitorul, ascensiunea în postul la care ar putea rîvni în republica de miine.

Cunosindu-l bine, am crezut de cuviință că n-ar primi nici onoarea de a se trage dintr-un bastard al lui Ludovic al XIV-lea și-atunci nu i-am mai propus să facem publicitate în jurul idilei pe care străbuna noastră ar fi avut-o cu Regele-Soare. Dar această publicitate o putem întreține fără ca Gaston să știe. M-am gîndit la o monografie a pictorului Joseph Parrocel, cu reproduceri ale tablourilor sale.

Acet album l-ar scoate din uitare. Cu acest prilej, vom lansa și povestea idilei regale, cu doamna Parrocel. Pentru această faptă pioasă, cred că venerata umbră a străbunului nostru ne va ierta... gloria casnică pe care i-o vom atribui postum !... încheie Henri Parrocel, întorcind în glumă toată povestea și provocînd rîsul monseniorului, sensibil la orice cuvînt de spirit.

— Cum rămîne cu conversiunea tînărului ?

— Gaston este un liber cugetător. Nefiind un practicant, un catolic fervent, nu vede nici un impediment ca să îmbrățișeze religia bizantină !

Refuzul lui Gaston de a deveni marchiz papal avusese darul să contrarieze pe boierul rosetesc. Dar se răzgîndi, spunîndu-și :

— Poate că tînărul are dreptate. Faptul că nu vrea să se laude cu o noblețe imaginată dovedește că e un băiat serios. O să-l facem bourbon fără știrea lui. E bine, foarte bine, că va trece la ortodoxie.

Măcar atât. Eu nu mă mai pot împotrivi. Sint în mîna lor. Iar dacă m-aș împotrivi, nu m-aș mira să mă pomenesc la „Grand Hôtel de la Terrasse Jouffroy“ cu pîrdalnicul de Stoenișă, să-mi facă altă şotie, în inimă Parisului! Foarte bine, domnul Parrocel. Faptul că tinărul va trece la ortodoxie e cel mai important. Înțelege și dumneata că nu pot să-mi dau fata de soție unui catolic, eu, urmașul lui Antonie Ruset, care a fost un domn pios și a fondat atîtea așezăminte pravoslavnice. Celelalte chestiuni le vom discuta mai tîrziu. Cred că și copiii, ca și noi, sint nerăbdători să facem această cununie. Deci, să ne grăbim!

Gaston și Mușa primiră cu mare bucurie vesteau cea bună. Unchiul Henri purcese la facerea formelor și, după două săptămîni, după ce, printre-un ceremonial simplu și discret, Gaston Parrocel trecuse la ritul ortodox, se oficiă, cu mare fast, la capela rusă din Paris, unul din martori fiind marele poet Alphonse de Lamartine, căsătoria religioasă a celățeanului Gaston Parrocel cu domnișoara Maria Rosetti-Drăgoșești, principesă moldavă și pasionată admiratoare a literaților francezi.

\* \* \*

Februarie 1848. Cu toată asprimea iernii, Parisul petrece. Foarte puțini își dau seama că ceva foarte grav se va întimpla în curind. De ce n-ar petrece și cei patru oameni veniți din Moldova depărtată, ca să sărbătorescă în orașul luminării cei opt-sprezece ani împliniți ai domnișoarei noastre? Acum, domnișoara noastră e doamna Gaston de Parrocel și-si trăiește luna de miere într-un extaz copităresc, alături de tinărul ei soț adorat, sub privirile înlácrimate de fericire ale monseniorului și ale bunului ei preceptor, monsieur Henri, care, de la o vreme, începe să dispară, ca să hoinărească singur, cîteva ore, în Parisul adolescenței sale.

Seara cîteșăpatru se reunesc și se duc la spectacole, fie la teatrul de muzică, unde se joacă „Lucia de Lamermoor“ sau „Jérusalem“, operă în patru acte de un tinăr compozitor italian, Giuseppe Verdi, fie la comedie franceză, unde, printre altele, au văzut și o nouătate, un act fermecător de Alfred de Musset — „Un caprice“.

După spectacol aveau masă rezervată în localurile de lux...

Nu departe de hotelul unde locuiau ei, pe aceeași linie cu „Grand Hôtel de la Terrasse Jouffroy“, pe „Boulevard des Italiens“, colț cu rue Taitbout, se afla vestiul restaurant „Café de Paris“, instalat în fostul palat al prințului Demidoff.

Saloanele somptuoase, cabinetele particulare, eleganța serviciului, pricepera bucătarilor, raritatea vinurilor și distincția clientelei făceau din „Café de Paris“ primul restaurant nu numai al metropolei, dar și al întregii Europe.

Veneau acolo figurile cele mai cunoscute ale epocii: scriitori, ziaristi și artiști celebri, oameni politici, diplomați, străini bogăți, fericiti să se amestecă printre celebrățile Parisului.

Iată-le, făcindu-și apariția, după spectacol, încă îmbujorate de buzia aplauzelor, celebra artistă Dejazet sau vestita Mlle Georges... Iată pe cel mai mare comedian al vremii, Frédéric Lemaître, urmașul lui Talma... Dar omul acesta înalt, uscățiv, sobru, cu nas acvilin și cu părul vilvoi, cine e? E Hector Berlioz, compozitorul discutat, contestat,

despre care unii spun că posteritatea îl va consacra drept cel mai de seamă muzician al Franței...

Gaston Parrocel arăta tinerei sale soții fiecare dintre aceste celebrități, pe care, cu un an-doi înainte, le mai văzuse pe stradă, prin redacții, la concerte, dar aici, în acest local luxos, niciodată, fiindcă biețul băiat n-avusese nici bani personali, nici venin prieten bogat care să-l invite la un supeu de nabab, printre oameni ajunși.

Trecea prin fața lui „Café de Paris” ca prin fața unui univers interzis... Dar fără mișcare, fără melancolie, fără o prea arzătoare dorință. Reconstituia, cu imaginea, viața dinăuntru localului și aştepta, cu demnitate, ziua cînd va putea intra și el acolo, cu fruntea sus.

— Dragul meu! îi spunea Mușa, mîngindu-i mina cu dragoste și compătimire, neputindu-și închipui cum poate cineva să fie atât de sărac încît să nu-și permită măcar atîta lucru... Dragul meu micuț!

Mușa era, firește, uimită, încîntată să petreacă unele seri, după reprezentările de teatru, de operă sau de concert, la „Café de Paris” sau în alte restaurante la fel... Vinul spumegător, care-i înțepă limba și nările, acea șampanie gustată din cupele înalte și subțiri, numite „flaute”, mîncările fine cu care nu era obișnuită, acordurile discrete ale unei orchestre disimulate, toaletele elegante, efluviile de parfumuri, bijuteriile scinteietoare, — toate acestea o îmbătau, o fermecau. Dar conștiința averii ei, posibilitatea de a-și permite orice fantezie, bijuterii, toalete, echipaje o faceau să privească numai cu admirare, nu și cu rîvnă, toată aceea desfășurare de bogății. Intrucît privește tinerețea și frumusețea, n-avea nimic de învidiat nici uneia dintre splendorile care o înconjurau. Toate privirile, chiar ale femeilor, în primul rînd ale femeilor, luncău într-un suris de admirare pe fruntea pală și pe umerii fragezi, pe mîinile aristocratice ale suavei străine.

Și nici lui Gaston, atît de distins, atît de elegant, cu ochii plini de vrajă și de vis, toată acea societate aleasă n-avea ce tină să-i opună... Era fericită domnița Mărioara lingă el, măgulită de ocheadele pe care le aruncau dragului ei, de la mesele vecine, unele actrițe sau străine însoțite de diplomați, care veneau la „Café de Paris” sau aiurea.

Intr-o seară l-a privit mai insistent — și Gaston a întors capul contrariat — o femeie de o frumusețe stranie, cam arăgantă.

— O cunoști pe această doamnă? îl întrebă Mușa.

— Personal nu. Dar o ștui din vedere și din reputație. E vestita Lola Montès. O călăreașă... sau dansatoare. O aventurieră. A sosit multe capete. A făcut multe victime... Acum e mătresa ducelui de Morny...

Și Gaston, ca și cum Lola Montès nu l-ar fi interesat în mod special, continuă arătind pe alta:

— Iată și pe biata Mlle Georges. A îmbătrinit... Nu mai are căutare... Talent mare de actriță n-a avut niciodată. Dar a avut noroc, acum vreo treizeci și cinci de ani, să-i placă lui Napoleon...

Fiecare oaspe al restaurantului „Café de Paris” avea o poveste.

Mușa ar fi vrut să intilnească acolo, în primul rînd, pe Lamartine, pe Victor Hugo, pe Alfred de Musset, pe Honoré de Balzac, al cărui ultim roman — „Rudele sărace” — îl cumpărase, peste zi, la o librărie din pasajul Jouffroy... Dar ca romancier nu zări, într-o seară, decit pe Paul de Kock, autor de cărți cu crime și cu poliții, și pe doi critici, Jules Janin și Arsène Houssaye, de care auzea prima oară. N-o intere-

sau. I-ar fi plăcut să vadă alți oameni, s-ar fi simțit mai bine în alte peisaje ale metropolei; mai mult decât viața de noapte o interesau vechile monumente, podurile Senei, edificiile istorice, care se oglindeau în apele verzui ale fluviului... Muzeul „Louvre“, despre care au zise atlea, acel vechi palat al regilor Franței, unde erau adăpostite comori de artă, a însemnat pentru Mușa o mare decepție... Lăsat în părăsire, cu vestita galerie a lui Appollon, devenită o sală năruitură, acoperită de scânduri, cu celelalte săli reci, întunecoase, mucegaite, împărenjenite, și umplu înimă de tristețe. În schimb, o emoționă adinc catedrala „Notre-Dame“, despre care afilă că fusese clădită vreme de două secole... O emoționă, mai ales, acea fără de perche bijuterie gotică, Sfânta capelă, din curtea Palatului de justiție.

De cite ori nu-i vorbise despre această sfintă capelă mătușa ei, coana Marghioala Roznoaneană :

— Fericită ești, maică, că te duci și ai să vezi asemenea minune! Eu aș face drumul de la Ieși pînă la Paris pe jos numai să pipăi cutia cu ramura de spini a Mintitorului!

— Cum? întrebase Mușa, înminunată... Cununa de spini a Mintitorului se află la Paris?

— Da. Și virful lancei cu care a fost împuns în coastă e tot acolo, în Sfânta capelă. Ramura de spini e închisă în trei cutii: una de aur, a doua de argint, a treia de aramă.

— Zău, tanti?

— Zău! Le-a închisă insuși regele Franței, Ludovic cel Sfînt, după ce le-a arătat poporului... Le-a dus el singur la biserică, le-a purtat cu smerenie, îmbrăcat în haină călugărească și desculț...

Desculță m-aș duce și eu, maică, în genunchi m-aș întinde acolo, să pipăi și lădița unde se află virful suliței, cu care a fost împuns în coapsă Domnul nostru Isus Cristos... și buretele, și trestia cu care a fost odăpat cu fieri și oțet... și giulgiul și hlamida... și lemnul sfintei cruci.

— Și cum le-a adunat regele pe toate, tanti Marghioolișo?

— Nu le-a adunat el, le-a adunat Impăratul Ierusalimului Baldovin. Franțuz și el. Baldovin al II-lea.

— Și astă se petreceea cam pe cînd, tanti Marghioolișo?

— Acum șase sute de ani. Nemaivind bani ca să-și ieșă oștile, împăratul Baldovin a pus amanet la un cămătar venețian cununa de spini, buretele, trestia, virful suliței, mantela de purpură și celelalte moaște.

Le zălogea una cîte una și, cum n-avea cu ce să le răscumpere de la cămătar, le scotea, tot una cîte una, regele Ludovic cel Sfînt pînă le-a adunat pe toate într-un singur loc... L-a costat peste trei milioane de franci. Bani din vremea lui, cu altă putere decât azi. Bani scumpi, maică!

În genunchi m-aș întinde pîn-acolo! Fericită ești că le vei putea vedea! Trei milioane...

Dar tînără doamnă Parrocel n-avu norocul să vadă sfintele relicve. I-a spus ghidul, un om de treabă, mustațios și cărunt, că au fost duse în altă parte să stea la adăpost, pînă s-o mai liniști blata lumii.

În schimb, Mușa putu să admire, să se extazize în fața liniei lor lunguiște și pure ale arhitecturii capelei și mai ales în contemplarea geamurilor cu sfinti, prin care lumina zilei asternea pe lespezi toate irizările curcubeului... Era o întrecere de splendori ale desenului

și ale colorilor. Faima lor devenise de mult legendară. Se spunea încă din vechime :

— Frumos ca roșul vitraliilor Sfintei capele !

## CAPITOLUL XVII

Dintr-o cunoștință în altă, prințul Rosetti și fiica sa, precum și cei doi Parrocel erau invitați la recepțiile cele mai selecte. Mușa arbora de fiecare dată o nouă toaletă, mai inclinătoare una decât alta. În fiecare zi, în fiecare seară, o aştepta o nouă înminunare.

Vizitără feericul castel al florilor, pe Champs-Elysées, lîngă Arcul de triumf... Maestrul italian Giuseppe Daniele dirija orchestra care însuflețea balul florilor.

In antracă și chiar în timpul dansurilor, se vorbea despre evenimentele zilei : predarea rebelului dñr Alger, emirul Abd-el-Kader ; moartea principesei Adelaïda, sora regelui Louis-Philippe ; închiderea cursurilor de la Collège de France ale lui Jules Michelet și Edgard Quinet, marii prieteni ai românilor ; precum și desființarea catedrei de slavistică a poetului-prophet polon Adam Mickiewicz.

Incepea să se strice și vremea. Adierile primăvaratice care întimpinaseră, la sosirea lor, pe călătorii moldoveni lăsăra locul unui vînt aspru, frigului. O epidemie de gripă fu urmarea acestei schimbări brusăte a temperaturii.

Dar viața își urma cursul.

Parisul dansa, cînta, petrecea...

In ziarul „La Presse“ încep să apară „spovedaniile“ lui Lamartine. George Sand își anunță „Povestea vieții mele“. Sculptorul Brian expune statuia lui Corneille. Face furori circul de maimuțe și de cișni dresați din boulevard du Temple.

Alexandre Dumas e dat în judecată de colaboratorul său Espinay-Saint-Luc, care revendică paternitatea romanului „La Dame de Montsoreau“. La Teatrul istoric se pune în repetiție „Monte Cristo“, dramă în unsprezece acte și patruzeci și opt de tablouri, de Alexandre Dumas. Piesa se joacă în două seri consecutive.

Sena îngheată. Patinorii își fac exercițiile pe pojghița care acoperă fluviul, pe bazinul Tuileriilor, pe canalul Saint-Martin... Mușa își comandă un delicios costum de sport și cucerește toate sufragiile tinerelui care, cu atită eleganță, alunecă și dansează pe podeaua de gheată.

Astronomii anunță ivirea unei comete. Semn prost pentru unii, semn bun pentru alții. În saloanele principesei Nariskina, frecventate de oameni politici, diplomați și gazetari, și unde e invitat boierul moldav împreună cu ai săi, se vorbește de apropiate evenimente grave.

Regele Louis-Philippe e bătrân. N-are curajul să ia hotărîrile după care jinduiește țara. Armata e nemulțumită.

Garda națională se descompune.

Muncitorii n-au de lucru.

Intelectualii cer libertatea de întruniri, liberitatea presei. Cuvintele „patrie“ și „libertate“ sunt pe toate buzele. Încep să circule screrile lui Saint-Simon și ale lui Charles Fourier, care, cu ani înainte, ceruseră ameliorarea cit mai grabnică a soartei claselor oropsite, a celor mulți și săraci. Tot mai mult își fac loc ideile socialiste.

Speranțele pe care și le pusese poporul în Louis-Philippe se iro-

sesc. Oamenii progresului, care îi sprijiniseră primii ani de domnie, văzuseră în el pe realizatorul dezideratelor populare. Dar ultimii săi ani de guvernare fuseseră o decepcie. Spirit independent, înaintat, înzestrat cu experiență pe care o cucerise în exil, legăturile lui cu suveranii și oamenii de stat străini, — toate acestea făceau din fiul regal al unui regicid nădejdea națiunii franceze.

Dar Louis-Philippe nu numai că n-a dat țării instituții democratice pornite dintr-o inițiativă personală, dar nici măcar n-a aplicat, prin imitație, justiția gratuită pentru săraci, ca în Piemont, băncile agricole, ca în Germania, cetățile muncitorilor și alte instituții europene menite să îmbunătățească viața socială.

Îmbătrînind, se lăsa tot mai mult stăpinit de spiritul despotic. Guvernele care se succedau la conducerea Franței aparțineau dinastiei, nu țării. Burghezia, pe care se străduise s-o ridice, nu reprezenta o temelie solidă nici pentru el personal, nici pentru națiunea însăși. L-a părăsit îndată ce au început zilele grele din februarie 1848.

\* \* \*

Un cer acoperit de nori cenușii și grei apasă,

Orașul fierbe. Suferințele, patimile, atâtă vreme înăbușite, colcăie, izbucnesc. Prefectul poliției începe să ia măsuri de apărare.

Parisul e înconjurat de un zid de baionete, care se vor stringe și vor înăbuși răscoala înainte ca ea să-și fi dat roadele. Treizeci și șapte de mii de soldați sunt gata să răstoarne baricadele, să incențieze casele unde și vor face cuib revoluționarii. Tunurile sunt gata să tragă.

21 februarie 1848.

Încă din zorii zilei, poporul e pe străzi. Ce înseamnă aceste desfășurări de forțe militare? se întreabă cetățenii. De ce nu suntem lăsați să vorbim în piețele publice?

Deodată s-aude un cor cintind „Marseillea“. Inimile cresc. Șapte sute de studenți vin dinspre biserică Madeleine cintind imnul național, înflăcărind mulțimea, care pornește, în coloane strinse, prin Piața Concordie, spre palatul Bourbon. Un cordon de garzi municipali, cu baionetele întinse, oprește marșul. Din rîndul manifestanților se desprinde un tinăr care, sfîșiindu-și haina, arătindu-și pieptul, strigă soldaților:

— Trageți!

Dar nici un glonte nu pornește.

Această ezitare a plutonului încurajează poporul, care năvălește spre palatul Bourbon, unde se țin ședințele Camerei deputaților.

Iată garzii călări, veniți să opreasă invazia.

— Trăiască dragonii! strigă mulțimea, și dragonii se opresc, înfrâși cu frajii lor fără arme. Ofițerul care comandă pe călărești își viră sabia în teacă. E triumful forței morale asupra puterii despotice. Dinastia e învinșă!

Trupe noi sosesc să împărtășie populația pariziană, care se recompone. Se aduc tunuri. Pichete de infanterie, escadroane de vinători și de garzi municipali vin să respingă pe manifestanți. Aceștia încep să arunce cu bolovani. Soldații își taie drum răsturnind, răuind femei, copii și bătrâni. Moartea unei bătrâne și singele unui lucrător cu gîtu retezat întărîtă mulțimea. Trei zile au finit aceste lupte. În tot Parisul se ridică baricade. Posturile izolate sunt atacate. Lucrătorii dezar-

mează grupurile de soldați. Careta monarhului e arsă în piața palatului regal.

Plouă. Noroiul ingheată peste noapte. A doua zi, hărțuielile reîncep. Dar soldații își fac datoria fără nici un entuziasm.

Mulți dintre ei fraternizează cu rebelii. Oamenii politici discută între ei, caută soluții împăciuitoare. În zadar! O dată dezlănțuită, revoluția își urmează cursul.

Gaston e agitat. Se aruncă, frenetic, în mișcarea ce cîștigă tot mai mult teren, seconind pe maestrul și patronul său, Alphonse de Lamartine, care în parlamentul lui Louis-Philippe dăduse dovada unui mare spirit de independență și era chemat să stea în fruntea revoluției.

În numele libertății și al progresului popoarelor, el a găsit accentele cele mai patetice:

— Nu știu dacă armele incredințate bravilor noștri soldați vor fi minuite, toate, de mîini prudente. Cred. Sper. Dar dacă baionetele vor veni să sfîșeze legea, dacă puștile ne vor trimite gloanțe, ceea ce știu, domnilor, este că vom apăra, întîi cu glasul nostru, apoi cu piepturile noastre, instituțiile și viitorul poporului!

Gaston e entuziasmat de patronul său, Alphonse de Lamartine își pare centrul acestei revoluții, începutul și sfîrșitul. De la el pornește revendicările populare, el va răsturna dinastia, el va conduce republica de mîni.

— Dar ceilalți scriitori ce fac? îl întrebă pe Gaston tinăra-i soție, inflăcărâtă și ea de evenimentele care se precipită și care pun o neașteptată notă de eroism și de primejdie în feerică lor lună de miere.

Ce face Alexandre Dumas, despre care știa că jucase un rol activ în revoluția de la 1830?

Alfred de Musset ce face?

Dar Victor Hugo?

Honoré de Balzac nu s-a mai întors din Polonia?

Nu, nu se putea ca marii poeți și romancieri — pentru ea adevarății conducătorii ai popoarelor — să nu stea în fruntea unei atît de importante mișcări, menită să dezrobească Franța și Europa întreagă.

Dar scriitorii, pare-se, nu erau cu toții pentru schimbarea de regim. Alfred de Musset, de pildă, a fost consternat auzind că s-a dezlănțuit minia parizienilor.

Sănătatea lui subredă, urmările pasiunilor și exceselor sale, gloria lui recentă de dramaturg, pe care o vedea amenințată prin răsturnarea orinduirii de stat, legăturile lui cu familia regală, prietenia cu ducele de Orléans și, în general, aversiunea lui pentru politică:

La politique, hélas! Voilà notre misère!

(Politica, vai, iată ticăloșia noastră!)

Il impiedicau să se avînte în focul generator.

Balzac, abia reîntors din Polonia, era cunoscut ca legitimist și antirepublican.

Temperament cloicotitor, Victor Hugo ieșise în stradă de la primele rumuri ale populației pariziene.

În plină bărbătie (avea în 1848 patruzeci și cinci de ani, cu cincisprezece ani mai puțin decît Lamartine), celebru de un sfert de secol, „pair de France“, senator numit de Louis-Philippe, care îl prețuia, Victor Hugo nu putea sta ca un martor impasibil la acest curent social. Se aruncă în vîtoare, dar nu de partea revoluționarilor îndr-

jiji. Ar fi vrut ca toate să se petreacă în liniște : trecerea de la vechiul regim la cel nou să se facă prin instituirea unei regențe, care să prezideze alegeri libere și să fixeze, prin voința poporului, noua formă de guvernămînt.

Iată-l în fața bisericii Madeleine, iată-l în piața Bastiliei perorînd, căutînd să ciștige mulțimile pentru regența ducesei de Orléans, care va domni pînă la majoratul contelui de Paris, nepotul lui Louis-Philippe și moștenitorul tronului.

Dar miile și miile de cetățeni întărîtați resping propunerea poetului admirat, pair al Franței.

— Jos regența !  
Un lucrător strigă :

— Să tacă „pairul de Franța“ ! Jos cu „pairul de Franța“ !  
Și-și îndreaptă pușca spre Victor Hugo. Poetul îl fulgeră cu privirea și îi strigă cu o voce atât de puternică încît liniște se face.

— Da, sunt pair de Franța și vorbesc ca un pair de Franța... Am jurat credință nu unei persoane regale, ci monarhiei constituțională ! Pînă cînd nu va fi stabilit un alt guvernămînt, e datoria mea să apăr pe acesta !

— Nu vrem regență !  
— Trăiască republica ! se auzi din multime.  
— Moarte pairului de Franța ! strigă din nou muncitorul de adineauri și se pregăti să tragă în Victor Hugo.

Dar un lucrător tinăr acoperi cu corpul său pe poet, imobilizînd brațul înarmat al celuilalt, și strigă :

— Nu ! Respect pentru marea bărbat !  
Și Victor Hugo putu să treacă mai departe.  
Ducîndu-se la Hôtel de Ville — primăria Parisului, pe care o luaseră în stăpinire răsculații și unde se instalase guvernul provizoriu, prezidat de Lamartine, — un om din multime îl aprostrotă :

— Cetățene Victor Hugo, să strigi „Trăiască republica“ !  
— Eu nu strig nimic din ordin ! răspunse Victor Hugo. Dumeata înțelegi ce e libertatea ? Eu o practic ! Astăzi voi striga „Trăiască poporul“, fiindcă lucrul acesta îmi place. În ziua cînd voi striga „Trăiască republica“ ! o voi face fiindcă aşa voi voi !

— Are dreptate ! murmurără cițiva spectatori ai scenei, și poetul își făcu loc prin multime.

Gaston, instalat la Hôtel de Ville, ca secretar al lui Lamartine, povestit, empatonat, familiei, această scenă :

„Am avut azi onoarea să introduc pe Victor Hugo la domnul Lamartine. Vestibulul era plin de lume, tot felul de solicitatori. În cabinetul patronului se aflau cițiva colegi de-a săi, membri ai cabinetului. Cînd a intrat Victor Hugo, domnul Lamartine, care purta pe piept o eșarfă tricoloră, se ridică de pe scaun și se îndreptă, cu mîna întinsă, spre ilustrul ospăte.

— A ! Iată-te printre noi, Victor Hugo ! Republica se va mindri eu un colaborator de seamă !

— Nu te grăbi, dragul meu ! N-am venit decît să string mina prietenului meu Lamartine ! Poate că nu știi că-n vreme ce dumneata combăteai, ieri, regența, la Cameră, eu o apărâm în piața Bastiliei !

— Ieri, ca ieri ; astăzi, însă, nu mai există nici regență, nici regalitate ! Nu se poate ca Victor Hugo să nu fie republican !

— În principiu, da, sunt ! După părerea mea, republika este sin-

gurul guvernămint rafional, singurul vrednic de națiuni. Republica universală va fi cel din urmă cuvint al progresului!

In acel moment se apropiară de cei doi mari poeți și cetăteni miniștrii Arago și Armand Marrest, care țineau în mână un plic.

— Scumpul meu prieten, zise Lamartine, întinzind lui Victor Hugo acel plic, iată brevetul, semnat de noi toși, prin care ești numit primar al arondismentului dumitale!

— Vă mulțumesc, dar nu pot primi...

— De ce? întrebă Arago. Nu este o funcție politică și nici retribuită. Ești iubit și respectat în circumșcripția dumitale.

Victor Hugo răspunse:

— Autoritatea mea morală nu poate decât să piardă devenind oficială!

Lamartine îl trase lingă fereastră și-i spuse:

— Nu o primărie vrea pentru dumneata, ci un minister! Victor Hugo, ministrul de instrucție al republicii!...

Nu știi ce-au mai vorbit cei doi prieteni, își încheia Gaston, povestirea, fiindcă nu i-am mai auzit. Am avut, însă, impresia că nu prea se înțelegeau.<sup>1</sup>

Zgomotul unor împușcături răsună în stradă.. Apoi se făcu liniște.

Un băiat aduse prințul domnului de Lamartine: cîteva costiște fripte, pe care patronul voi să le împărță cu Victor Hugo, dar ilustrul oaspe dejunase. Președintele guvernului provizoriu al celei de-a doua republici franceze, filând ca un lup (amiaza trecuse de mult), mîncă acele costiște și pîinea, fără cușit și fără turculiă, sfîșîndu-le cu mina și cu dinții — băiatul care-l servise abia găsise mîncarea, necum furculiță și cușit!



In dimineața zilei de 24 februarie, știrile care se aduc bătrînului rege închis în palatul Tuileriilor sint catastrofale. Mai multe cazărmă cad în mâna răsculaților. Împușcăturile se apropie de reședința regală.

Poporul cere punerea în libertate a tuturor cetătenilor arestați,

<sup>1</sup> In amintirile sale despre zilele din februarie 1848, vorbind de propunerea de a îi ministrul de instrucție publică al republicii, Victor Hugo scrie:

— Doar ești republican! îmi spuse Lamartine.

— Republican... în principiu! i-am răspuns... Ieri, însă, eram „pair de France” și eram pentru regență. Socoind republica prematură, voi fi și azi pentru regență!

— Națiunile sint deasupra dinastiilor! relua Lamartine. Si eu am fost regalist...

— Dumneata ai fost deputat ales de națiune, în vreme ce eu am fost „pair” numit de rege...

— Alegîndu-te în termenii constituționali, regele n-a făcut decît să onoreze înalta Cameră și să se onoreze pe el însuși!

— Iți mulțumesc, i-am răspuns, dar dumneata vezi lucrurile în afară, iar eu privesc în propria-mi conștiință! (Victor Hugo în „Choses vues”);

darea în judecată a ministrilor demisionați, abolirea legii presei și o mare reformă electorală.

La ora 11, furia mulțimilor merge mai departe.

Regele trebuie să plece și să se proclame republică. Autoritatea civilă și cea militară nu mai pot rezista presiunii populare, nu și mai pot impune hotărîrile.

„Regele să abdice înaintea amiezii, fiindcă după-amiază ar fi prea tirziu!“

La ora trei după prinț, familia regală își face bagajele în palatul Tuileriilor, pe care nu-l mai poate apăra nimenei.“

Mușa asculta fermecată nouățile aduse de tinărul ei soț și era mindră să-l vadă amestecat în asemenea importante evenimente, alături de oamenii cei mai de frunte ai Franței.

Gaston stîrnea și admirăția socrului său, fericit că ginerele său a ajuns în primele rînduri ale luptătorilor pentru democrație și libertate. Îi prevedea un mare viitor. Băiatul îi va fi de folos lui însuși, în pregătirea ascensiunii de miine.

Cit despre Henri Parrocel, e inutil să mai spunem cu cîtă bucurie își vedea nepotul urcind, treaptă cu treaptă, scara succesului.

Nu și-ar fi închipuit niciodată că realitatea va întrece visurile sale de la Drăgoșești, vise intreținute cu socotele prozaice în administrarea domeniilor monseniorului.

Copila, care mai acum cîteva săptămîni era zăvorită într-un schit din Carpații Moldovei, domnita atât de singuratică în tristul conac părintesc, se simtea mindră să se afle în inima Parisului, să audă din gura iubitului ei atîtea lucruri extraordinare, să trăiască ea însăși clipe atît de mari din istoria Franței.

Nu va uita niciodată zgomotul împușcăturilor, strigătele mulțimii, discursurile finute la răspintii, chemarea baricadelor, incendiile aprinse pe alocuri, singele împrăștiat pe străzi și în piețe, iureșul mulțimii, scîntierea baionetelor, înfrâptarea dintre soldați și mulțime.

Scena care a impresionat-o mai mult decît oricare alta a fost participarea, alături de tatăl și de tinărul ei soț, alături de bunul ei preceptor Henri Parrocel, la asaltul dat de popor palatului Tuileriilor.

Era în dimineața zilei de 25 februarie 1848.

Mulțimea, înarmată și hotărîtă să lupte pînă la primejduirea vieții, invadase parcul, înaintă spre palat, așteptîndu-se la o cumplită rezistență.

Dar nu s-a întîmplat nimic.

Armata nu se vedea. Regele Louis-Philippe fugise. Răzvrătiții năvăliră pe poarta monumentală, urcără pe scara cea mare, înaintară, pătrunseră pe coridoare pînă în sala tronului.

Bărbăși îmbrăcați în bluză de lucrător, femei, copii, bătrîni înaintau într-un freamăt eroic, într-o generală înfrâptare, în strigătele unanime: „Trăiască republica!“.

Eroismul le sporea pe măsură ce nu întîmpinau nici o rezistență.

Printre cei dintii, iată pe moldovenii noștri: Arkip Rosetti, Mușa Rosetti-Parrocel, Gaston Parrocel, Henri Parrocel, împinsî, aproape strivîți de cei care vor să ajungă mai repede pe treptele tronului.

Inimile lor pulsează vitejia. Nu va trece mult și vor trăi la ei acasă aceeași scenă înălțătoare. Conacele domnești din Iași și din București vor fi la fel asaltate de mulțime. Mihalache Sturdza și George Bibescu, asemenea lui Louis-Philippe, nu vor ști cum să-și ia mai repede tălpășîta.

Cei patru companioni de la Drăgoșești înaintea să cu greu prin mulțime.

Un domn scurt, gras și gros, aproape pătrat, cu o înfățișare de mic-burghez, cu față buhăită și palidă, cu părul lung dat pe spate, cu o mustăcioară mică și cu o gușă proeminentă, auzindu-i vorbind altă limbă și impresionat, poate, de distincția boierului nostru și de frumusețea acelei tinere și elegante femei brune, îi ajută să înainteze spunând celor dimprejur:

— Faceți loc, vă rog! Sunt niște străini... Să-i lăsăm să treacă înainte.. legea ospitalității!

Rindurile se desfac, cei patru, în frunte cu Mușa, mai entuziasmată decât toți, înaintea să. Pe treptele tronului s-a urcat acum un bărbat tânăr și palid, cu părul lung și bărbuța castanie, strins în redingota neagră.

Arkip Rosetti îl recunoaște, atrage atenția celorlalți :

— Uite pe Nicu Bălcescu !...

Intr-adevăr, acel Tânăr întreprinzător era istoricul și luptătorul muntean Nicolae Bălcescu, care smulgea o fișie din catifeaua roșie a tronului de curind părăsit.<sup>1</sup>

Mulțimea înainta. Ocrotiți de cetățeanul mic și îndesat care le făcuse loc, Gaston și Mușa ajunseră la treapta cea mai înaltă a tronului.

Mușa smulge o bucată din catifeaua regală și o filfie ca pe un trofeu. Avea ochii înflăcărați... Un flori de măreție o cutreiera. Va fi cea mai mare zi din viața ei!

E rindul lui Arkip Rosetti să facă gestul revoluționar.

Dar în momentul cind intinse degetele și pipăi velurul roșu, gata să-l sfîșie, simți că acel velur îl arde. Mina îi căzu ca la o poruncă venită din adînc de veacuri. Boierul moldovean păli, se uită în jurul său, ca un om buimăcit de somn. Se trezea, brusc, dintr-un vis, din frâmântările care îl cutreierără pînă atunci. Doi oameni, două porniri se zbuciumau în el de cîteva zile, de cind mulțimea pariziană ieșise în stradă. Pe de o parte, iată pe castelanul care în izolare de la Drăgoșești, în ciuda și umilirea de a fi scos dintr-o înaltă dregătorie a țării, nu visa decât răsturnarea și o orinduire nouă care să-i redea locul cuvenit, dacă nu altul mai mare. Această pornire adîncă se împătînise, la suprafață, cu ideile de democrație și progres, ce stăpîneau tineretul moldo-valah. Se credea și el, boierul Arkip, un revoluționar. Ajutase cu bani grei pe cei ce pregăteau ziua de miine și o făcuse din toată inimă.

Influența omului său de incredere, frantuzul Henri Parrocel, apoi sosirea tinerească a lui Gaston Parrocel, înrîurarea acestuia asupra Mușei, avîntul înflăcărat al copilei și toată acea atmosferă de entuziasm revoluționar care-l învăluia de la o vreme îl prinseseră în valul lor năvalnic, îl împingeau și pe el spre limanul visat.

Dar, alăturîndu-se mulțimii care copleșea palatul Tuileriilor, împins de ea, legănat, îmbrîncit, dus de curentul care nu cunoștea în-toarcere, străneputul lui Antonie Vodă Ruset începea să fie neliniștit :

— Ce cauți eu aici? Ce legături am eu cu plebeia aceasta, care izgonește un suveran? Astăzi Louis-Philippe, mișine Mihail Sturdza

<sup>1</sup> O bucată din această fășie, Nicolae Bălcescu a trimis-o în țară lui Vasile Alecsandri, împreună cu cîteva rînduri.

și, după Sturdza, poate eu insumi voi cunoaște furia poporului, alun-garea din scaunul cu greu dobîndit.

Iată, cei din jurul meu, oamenii aceştia din mahalalele Parisului se uită și ei la mine parcă intrebîndu-mă : „Ce cauți aici ?”.

Nu. Nu trebuia să viu ! Mușa n-avea decit să poftească aici cu Gaston al ei, să-și îndeplinească și această curiozitate. Noua plăcere pariziană... Sint tineri, n-au nici o răspundere. Gestul de azi nu-i angajează la nimic.

Dar eu ? Ce cauți eu aici ? Această catifea roșie, pe care o sfîșie adunătura de pe uliți, nu este oare simbolul tuturor măririlor, al tuturor puterilor, al tuturor averilor ? Ce mai însemnăm noi, cei puternici, fără măriti și fără avere ? Tronul e stabilitatea bogaților, e paznicul moșilor și al aurului nostru... Si eu să-i sfîșii augustul înveliș, să mă confund cu toată pleava aceasta, cu toți derbedeii acești nemincăi, cu capul plin de născocirile foamei ?

Ca lovita de trăsnet căzuse mina boierului în clipa când o apropiase de purpura regală. Dar avu prezența de spirit să nu se dea de gol.

Acea ezitare el o transformă într-un gest de politețe față de bărbatul scund, buhăit și palid, al cărui chip trăda o suferință tăinuită și care-i ajutase să ajungă pînă la tron.

— Après vous (după dumneavoastră), domnule !... îl îmbie elegantul străin. Cetățeanul rupse și el un petic roșu, coborî treptele și voi să treacă.

Surîzător, Arkip Rosetti se apropie de el, îl opri și-i spuse :

— Vă mulțumesc din toată inima, domnul meu ! Dați-mi voie să mă prezint : principale Arkip Rosetti, din Moldavia !

Și-i intinse, cu grație majestuoasă, mina cu degete lungi, încărcate de inele.

Cetățeanul modest se inclină, strînse, în mină grăsușă, cu degete scurte și groase, mina splendită a impozantului senior și se recomandă, la rîndu-i :

— Honoré de Balzac !

## SFÎRȘIT



Cititi  
cărțile de popularizare  
a STIINTELUI TEHNICII

COLECTIA S.R.S.C.  
Stiinta pentru toti  
STIINTA INVINGE

Pentru a vă asigura primirea regulară a revistei „Ştiinţă şi Tehnică” și a colecției „Povestiri științifice-fantastice” în perioada concediilor de odihnă și a vacanței de vară, prelungiți-vă abonamentele din timp.

Abonamentele la revista „Ştiinţă şi Tehnică” și la colecția de „Povestiri științifice-fantastice” se primesc pînă cel mai tîrziu în ziua de 23 a lunii, cu deservire în a doua lună următoare.

Abonamentele se primesc de către difuzorii de presă din întreprinderi, instituții și de la sale, secțiile de difuzare a presei, precum și de către factorii și oficiile poștale.

Prețul abonamentelor la colecție:

3 luni . . . . .	9 lei
6 luni . . . . .	18 lei
1 an . . . . .	36 lei

APARE DE TREI ORI PE LUNĂ - PRETUL 1 LEU